ESCRITORIO

Exilio en Viena

Imbuido de un decantado tono escueto, Guillermo Bown libera sus poemas desde un silencio en el que sólo cabe *Nombrar lo nombrado/ poner pan al pan/ y vino al vino.* Cosas y las palabras vendrían a redimirse en un acto no desprovisto de desesperanza porque el aire y la humedad lo *oxidan/ y con sólo decir/ una ilusión/ puede morir.*

El entorno de **Apuntes de un navegante** aparece y desaparece como una tierra lejana donde el río Mapocho es como un indio de ceniza cabellera y cuyas aguas reflejan un universo cayéndose a pedazos, lleno de *prostitutas, cebo, peinetas, dolor y calzón.* Este poemario de edición bilingüe (alemán-castellano) fue editado en Viena y los rastros del exilio demarcan más que un territorio, un estado de ánimo con el *olor insensible del cáncer,* quizás debido a que cualquier color es válido para la miseria y el desencanto.

F. 1942

Apuntes de un navegante, Guillermo Bown, Edición bilingüe, Viena 1988, 91 páginas.

Hechos de La Frontera

Con toda la libertad que otorga la ficción **A la sombra de los coigües**, no puede ocultar el tono fuertemente histórico de su narración. Como ocurre siempre, quien cuenta la historia es el depositario del pasado. El contador será pues la memoria colectiva encargada de vigilar que los hechos vuelvan a presentarse ante nosotros con toda la fuerza de que son capaces. El dolor del éxodo, la ilusión de cierta tierra prometida, lo incierto de un rito fundacional, constituyen motivos literarios con luz propia como para comprometer a esta autora a hacerse cargo, en buena lid, de narrar la historia de su familia.

Floridor Pérez puntualiza en el prólogo que este texto "llegará al lector en un intento cordial, desprejuiciado, de interpretar y traducir los sentimientos del vecindario de colonos en el desamparo de la selva.

DE DERNER

A la sombra de los coigües, Edith Mützel, Editorial Hachette, ISBN 956-090-1, Santiago 1990. 135 páginas.

P443
000 180112

Escritorio [artículo].

Libros y documentos

FECHA DE PUBLICACIÓN

1990

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Escritorio [artículo]. il.

FUENTE DE INFORMACIÓN

Biblioteca Nacional Digital

INSTITUCIÓN

Biblioteca Nacional

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile